



# North American Youth Exchange Network Annual Achievement and Dr. Abe Kuttothara Innovation Awards Instrucciones

## Objetivo

Los **Premios Anuales al Logro de la Red de Intercambio de Jóvenes de América del Norte (NAYEN)** reconocen a los distritos individuales que participan en una variedad de actividades que, de manera acumulativa, ayudan a crear programas más sólidos. **El Premio a la Innovación Dr. Abe Kuttothara** reconoce al Distrito cuyas innovaciones en el programa son únicas, verdaderamente excepcionales, transformadoras y tienen un impacto positivo en el programa de Intercambio de Jóvenes en su Distrito

## Meta

NAYEN ve estos Premios Anuales como un medio para fomentar el desarrollo y cultivar la participación en los programas de Intercambio de Jóvenes de Rotary (RYE).

Los criterios de esta solicitud se basan en las mejores prácticas y pueden servir como guía para mejorar el programa de su distrito.

## Periodo de evaluación

La información solicitada se basa en el año completo del programa rotario anterior (del 1 de julio al 30 de junio).

## Premios al logro

Los premios por logros se otorgan en los niveles de oro, plata y bronce según su solicitud.

## Premio a la Innovación del Distrito Dr. Abe Kuttothara

El Premio a la Innovación del Dr. Abe Kuttothara reconoce y celebra a un Distrito destacado que contribuye al éxito del programa de Intercambio de Jóvenes en su Distrito ayudando a dar forma al futuro del programa e inspirando a la próxima generación.

## Elegibilidad

Para ser elegible para estos premios, debe estar al día con sus cuotas de NAYEN.

## **Beneficios de reconocimiento**

Recibir un Premio al Logro y/o el Premio a la Innovación Dr. Abe Kuttothara es un reconocimiento especial a los grandes esfuerzos de los miembros del Comité Distrital de Intercambio de Jóvenes y los rotarios de los clubes participantes. Dicho reconocimiento brinda la oportunidad de compartir los grandes éxitos de su programa y destacar el programa dentro de su distrito.

Los beneficios son:

- Se enviará una carta personal del presidente de NAYEN al gobernador de distrito de cada premio al logro y al ganador del premio a la innovación Dr. Abe Kuttothara destacando el reconocimiento.
- Los ganadores del Premio al Logro y el ganador del Premio a la Innovación Dr. Abe Kuttothara se incluirán en el sitio web de NAYEN, en el boletín informativo de NAYEN y se enviará un artículo a la oficina de Intercambio de Jóvenes de RI.
- Se entregará a cada destinatario un emblema que represente el Premio al logro correspondiente y el Premio a la innovación Dr. Abe Kuttothara para que lo muestre en su sitio web, correspondencia oficial, etc.

## **Cómo aplicar**

Al completar este formulario, siga la prueba cuádruple.

Responda cada una de las preguntas para el año de intercambio rotario anterior e ingrese la cantidad adecuada de puntos para cada categoría.

Si está interesado en postularse para el Premio a la Innovación Dr. Abe Kuttothara, complete la última sección de la solicitud además de la sección del Premio al Logro.

Envíe el formulario completo por correo electrónico a Becky Fontaine a la siguiente dirección: [beckyfon@gmail.com](mailto:beckyfon@gmail.com)

Los formularios deben recibirse a más tardar el **December 1, 2023**.

Los premios se entregarán en la próxima conferencia anual de NAYEN.

No se aceptarán solicitudes escritas a mano.

**No se aceptarán solicitudes escritas a mano.**

**¡GRACIAS POR SU PARTICIPACIÓN!**



North American Youth Exchange Network  
Achievement Awards Application  
and  
the Dr. Abe Kuttothara Innovation Award  
Form

Año: \_\_\_\_\_

**Información del Distrito**

Distrito # \_\_\_\_\_ # de Clubes en el Distrito \_\_\_\_\_ # de Clubes en RYE \_\_\_\_\_

Chairperson del distrito \_\_\_\_\_

Dirección de correo electrónico del Chairperson del distrito \_\_\_\_\_

Dirección de envío \_\_\_\_\_

Número de teléfono \_\_\_\_\_

Área Geográfica/Estado/Provincia \_\_\_\_\_

Gobernador de distrito \_\_\_\_\_

Correo electrónico del Gobernador \_\_\_\_\_

Sitio web del distrito \_\_\_\_\_

Sitio web de Intercambio de Jóvenes del distrito \_\_\_\_\_

**Fortalecer el compromiso y el conocimiento sobre NAYEN**

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si 2 o más representantes del comité YE de su distrito asistieron a la Conferencia NAYEN anterior.

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si 1 o más representantes del comité YE de su distrito asistieron a la última Preconvención anual de Intercambio de Jóvenes de RI o cualquier otra conferencia YE regional como ABIJ o EEMA en el programa del año anterior. Qué conferencia/s: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si un miembro del equipo de su gobernador (DG, DGE, DGN o DGND) asistió a la conferencia NAYEN más reciente.

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si 1 o más representantes del comité YE de su distrito brindara un liderazgo activo en la próxima conferencia NAYEN anual en una o más de estas funciones: facilitar una sesión,

orador, presidente del comité de la conferencia o miembro del comité de la conferencia.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos por cada miembro de su comité YE que esté directamente involucrado con NAYEN (como miembro de la junta de NAYEN, presidente de comité, miembro de comité). Máximo 25 puntos.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si el sitio web de YE de su distrito incluye un enlace al sitio web de NAYEN.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si la información de NAYEN se comparte de forma rutinaria con el Intercambio de jóvenes de su distrito y clubes de su distrito.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si el 50% del comité YE de su distrito está registrado en NAYENtalk.

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si su distrito implementó un cambio en su programa del que se enteró como resultado de su relación con NAYEN en los últimos dos años. ¿Cuál fue el cambio? (Límite de 125 caracteres).

## **Administración del Programa**

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si su distrito tiene descripciones de puestos documentadas para las funciones clave del distrito y del club (como presidente, consejero, coordinador, etc.).

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si su distrito tiene un plan de sucesión documentado para el presidente del distrito YE y/o Miembros del comité.

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si la descripción del puesto y los documentos de planificación de la sucesión se revisan periódicamente.

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si su GDE o GDN forma parte de su comité YE y participa activamente en las reuniones y las oportunidades de capacitación.

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si su distrito ha implementado una visión/plan estratégico por escrito que describe dónde quiere que esté su programa en tres años.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si agregó un nuevo país de intercambio en el año rotario anterior.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos por cada fuente de financiamiento de la que reciba fondos para el programa de Intercambio de Jóvenes de su distrito. El máximo es de 30 puntos. Marque cada fuente con una X.

\_\_\_\_\_ Cuotas de estudiantes Outbound

\_\_\_\_\_ Su distrito rotario o los clubes de su distrito (esto podría incluir fondos designados por el distrito, fondos generales de funcionamiento del distrito, clubes anfitriones o clubes no anfitriones que deseen hacer una contribución financiera)

\_\_\_\_\_ Otra organización de servicios

\_\_\_\_\_ Empresa o negocio local

\_\_\_\_\_ Fundación Privada o Familiar

\_\_\_\_\_ Otro \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si su distrito utiliza acuerdos firmados con sus distritos socios de intercambio.

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si su distrito tiene un fondo de becas para estudiantes.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si el comité de YE de su distrito refleja la diversidad visible (diversidad étnica, racial, de género, edad, discapacidad física visible, etc.) de su distrito.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si el comité de YE de su distrito refleja la diversidad invisible (ingresos, sordera/dificultades auditivas, fe, orientación de género, neurodiversidad, filosofía/pensamiento, etc.) de su distrito.

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si su distrito brinda capacitación/apoyo a su club y a los YEO'S de los clubes, sobre estrategias de apoyo a la diversidad y la conciencia de inclusión, reclutamiento, compromiso y apoyo. Comparte una estrategia. (El límite es de 125 caracteres).

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si tiene un presidente de club ROTEX en el comité de YE de su distrito.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si su distrito respondió a la encuesta anual de intercambio de jóvenes de RI.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos por cada sesión de capacitación de 2 horas en la que prepare a los funcionarios de intercambio de jóvenes del club y a los miembros del comité del club para que puedan implementar un programa exitoso. Estos se pueden hacer en línea o en persona. Máximo 30 puntos.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si los estudiantes salientes de su distrito (a largo o corto plazo) reflejan la diversidad visible (diversidad étnica, racial, de género, edad, discapacidad física visible, etc.) de su distrito.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si los estudiantes salientes de su distrito (largo o corto plazo) reflejan la diversidad invisible (ingresos, sordos/dificultades auditivas, fe, orientación de género, neurodiversidad, filosofía/pensamiento, etc.)

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si su sitio web incluye candidatos diversos y un lenguaje inclusivo para dar la bienvenida a todos para participar en el programa RYE

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si ofrece una presentación sobre YE a todos los clubes dentro de su distrito.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si su programa está creciendo en términos del número total de inbounds / outbounds en comparación con el año anterior.

### **Programa a largo plazo**

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si 2 o más de las familias anfitrionas para todas sus intercambistas de largo plazo, contactan al estudiante antes de que lleguen a su distrito.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si envió la encuesta posterior al intercambio de NAYEN a los estudiantes.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si hizo seguimiento con ellos para devolverlos.

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si su distrito requiere que los estudiantes salientes usen un programa de idiomas en línea que se puede monitorear.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si supervisa el progreso del estudiante y lo comparte con ellos.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si su distrito participa en la Iniciativa NAYEN-EEMA que apoya a los estudiantes de los distritos africanos que están certificados solo para enviar Outbounds. Máximo 10 puntos. Indique el/los país/es de donde proviene su/s estudiante/s:

1.

2.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si utiliza estudiantes de Rebound/ROTEX en un rol de liderazgo para su orientación de Outbound.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos por cada entrenamiento de 2 horas por sesión en el que ayude a preparar a sus Outbound de largo plazo para un año exitoso. Estos se pueden hacer en línea o en persona. Máximo 30 puntos.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si utiliza estudiantes de Rebound/ROTEX en un rol de liderazgo en su orientación de Inbound.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si requiere que sus estudiantes salientes ingresen por Zoom/Teams/otro método a la reunión de su club patrocinador al menos una vez durante el intercambio.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si requiere que al menos uno de los padres asista a la orientación de outbound

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si está utilizando un programa en línea para rastrear a sus estudiantes de largo plazo.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos por cada uno de los programas de capacitación de NAYEN que esté utilizando. Por favor marque cada uno con una X. Máximo 20 puntos.

\_\_\_\_\_ Concienciación sobre la protección de los jóvenes \_\_\_\_\_ Choque cultural y choque cultural inverso

\_\_\_\_\_ Orientación para familias anfitrionas \_\_\_\_\_ Resumen de padres de outbund

\_\_\_\_\_ Voluntario de Intercambio de Jóvenes \_\_\_\_\_ Capacitación de Consejeros

\_\_\_\_\_ Resumen del estudiante: conceptos básicos \_\_\_\_\_ Capacitación del coordinador local

## **Programa de intercambio Corto**

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si su distrito participa en el programa STEP.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si está utilizando un programa en línea para rastrear a sus estudiantes de corto plazo.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si ofrece el programa de familia a familia y utiliza un programa en línea para realizar un seguimiento de la selección y aprobación de las familias anfitrionas.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si ofrece un campamento. Por favor describa. (Límite de 200 caracteres.)

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos por cada sesión de capacitación de 2 horas en la que prepare a sus estudiantes a corto plazo para una experiencia exitosa. Estos se pueden hacer en línea o en persona. Máximo 10 puntos

## **Devoluciones Anticipadas**

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si tiene un proceso documentado que aborda cómo maneja a los estudiantes de regreso anticipado su distrito.

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si este proceso incluye al menos que dos miembros del comité YE se reúnen con el estudiante uno a uno

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si se lleva a cabo una reunión por separado con los padres.

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si su tasa de regreso anticipado es inferior al 3%

## **Programa de Rebound (primer año después del intercambio)**

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si su distrito realiza una sesión de Rebound en la que los outbound que acaban de regresar asistan.

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si este programa incluye a los padres.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si tiene estudiantes de Rebound/ROTEX en un rol de liderazgo para ayudar con su programa de Rebound.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si proporciona a sus estudiantes de Rebound información sobre Rotaract y/o New Generations Service Exchange o ROTEX dentro o fuera de su distrito como una forma de mantenerse comprometido en Rotarios.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si su distrito brinda apoyo a los padres de estudiantes a largo plazo antes de que su hijo regrese a casa.

## **Programa ROTEX**

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si su distrito tiene un programa ROTEX.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si el programa ROTEX de su distrito está afiliado a la Asociación de Exbecarios de Rotary.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si se ha comunicado con otro distrito para ayudarlos a iniciar un programa ROTEX.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si su comité YE trabaja con el presidente de ex alumnos de su distrito para asegurarse de que ROTEX y sus familias mantienen su compromiso con Rotary.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si su distrito tiene un programa de capacitación para ROTEX.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si tiene estudiantes de ROTEX/Rebound que lo ayuden con su reclutamiento saliente, selección y orientación.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si su distrito promueve la interacción de ROTEX fuera de los eventos regulares de RYE.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si su distrito tuvo al menos un ROTEX que asistió a la última conferencia anual de NAYEN.

## **Promoción**

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si el programa YE de su distrito tiene un enlace en el sitio web de su distrito.

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si su sitio web YE se actualiza al menos una vez al mes.

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si su sitio web YE incluye candidatos diversos y un lenguaje inclusivo para Bienvenidos a todos a participar en el programa RYE.

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si su programa YE ha recibido cobertura en la prensa o transmisión local medios que incluyen historias sobre sus estudiantes inbound y outbound. Envíelo con su solicitud.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si su sitio web ayuda a promover su programa a una comunidad incluyente.

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si hay coordinación/cooperación a nivel de distrito de su programa y RYLA, Interact u otros programas juveniles operados por su distrito. Por favor describa. (Límite de 200 caracteres.)

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si su programa se promociona en el boletín de su distrito al menos una vez por trimestre.

### **Compromiso de los clubes**

\_\_\_\_\_ Calcule el porcentaje de clubes de su distrito que participan ya sea en el largo plazo y/o el programa a corto plazo y anotar la cantidad de puntos:

- 15 puntos si participa el 75% o más de sus clubes
- 10 puntos si 50-74% participa
- 5 puntos si 25-49% participa
- 0 puntos si participa menos del 25%.

\_\_\_\_\_ Obtenga 10 puntos si la mayoría o más de sus clubes regresan al programa.

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos por cada padre de un estudiante saliente a corto o largo plazo, un padre anfitrión, un estudiante de REBOUND/ROTEX que se convirtió en miembro de cualquier club rotario o Rotaract del que se enteró durante el último año rotario (independientemente de cuándo se inscribió). 15 puntos máximo.

### **Estímulo para programas de todos los tamaños y formas.**

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si todos los estudiantes entrantes a largo plazo participaron en un servicio a nivel de club proyecto o un proyecto de servicio de todo el distrito

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si su comité YE ha compartido información sobre mejores prácticas o liderazgo. Desarrollo con el programa de otro distrito o sirve como modelo a seguir para otro distrito. Por favor comparte lo que hiciste. (Límite de 200 caracteres).

\_\_\_\_\_ Obtenga 5 puntos si su distrito ofrece oportunidades de viajes organizados para sus inbound de largo plazo.

### **\_\_\_\_\_ Número total de puntos**

**Por favor responda a las siguientes preguntas. Limite cada respuesta a 1000 caracteres.**

- 1) Describa los esfuerzos que ha realizado su distrito para mantener a los ex estudiantes de intercambio involucrados en el trabajo de intercambio de jóvenes. Proporcione información sobre los esfuerzos de participación, la cantidad de estudiantes, el porcentaje de los que aún participan y cómo realiza un seguimiento de los estudiantes de 5 a 10 años después de regresar del intercambio.

2) Describa cómo ha integrado la tecnología en su programa de intercambio.

3) Describa cómo ha apoyado la diversidad, la equidad y la inclusión en su programa de intercambio.

Si está solicitando el Premio a la Innovación Dr. Abe Kuttothara, complete esta parte de la solicitud. Si no, puede omitir esto e ir a la página de firma.

## Premio a la Innovación Dr. Abe Kuttothara

El Premio a la innovación distrital Dr. Abe Kuttothara se otorga a los distritos rotarios NAYEN cuyas innovaciones son únicas, verdaderamente excepcionales, transformadoras y tienen un impacto positivo en el programa de Intercambio de jóvenes.

El Premio a la Innovación Dr. Abe Kuttothara reconoce y celebra a un Distrito destacado que contribuye al éxito del programa de Intercambio de Jóvenes ayudando a dar forma al futuro del programa e inspirando a la próxima generación.

**Si su distrito desea ser considerado para el Premio a la Innovación del Distrito Dr. Abe Kuttothara, responda las siguientes preguntas.**

Limite cada respuesta a 2000 caracteres. Puede adjuntar documentos de respaldo en formato PDF.

1. Describa en detalle su innovación única, excepcional y transformadora que su distrito implementado en el último año.

2. Describa el impacto que ha tenido esta innovación en su distrito.

3. ¿Cómo compartirá esta innovación con otros distritos?

Tanto el Gobernador de Distrito como el Coordinador de Intercambio de Jóvenes deben firmar este documento. Su firma indica que leyó la solicitud y revisó la documentación y está de acuerdo con la exactitud de la información presentada.

\_\_\_\_\_  
Nombre del presidente de YE

\_\_\_\_\_  
Firma del presidente de YE

\_\_\_\_\_  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Nombre del gobernador de distrito

\_\_\_\_\_  
Firma del gobernador de distrito

\_\_\_\_\_  
Fecha